

ပုဂ္ဂန်.ရှို့.ရီမြတ်

၆၁ 23

တုတိယ

လိုအပ်ပိတ်,

ပါတ်: 2109

No. (23) August 2015



လမ်းခွဲ

၁၂၃

ၬ၁

- 3) අදුම්ස් ලේඛනියේ හෝ මාර්ගිල් නෑවල් දීම් නෑවල් දීම් නෑවල් දීම්
4) නාඩා, රාජා දීම් නෑවල් නෑවල් නෑවල්

သုတေသန၊ ပညာ၊ သုတေသန၊ ပညာ ရှင်းဂါဏ်ယာအဖွဲ့

- 5) ჰესტინგსი, მუნიციპალიტეტის განვითარებული მუნიციპალიტეტი. (გარემონტის კურსი)

7) პირის გადამზღვივების თარიღი, რი 1998

8) ტრინიტის გამზღვივების თარიღის შესრულებულება

11) პირის გადამზღვივების თარიღის შესრულება

13) ვაჭრობის მიზანის გადამზღვივება

14) ვაჭრობის მიზანის გადამზღვივება

16) გრანატის გადამზღვივება

17) მაისის დღის გადამზღვივება. (May Day)

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

- ## 21) အိုးလတ်းကင်းဂိတ်း

ଶୁଦ୍ଧିକାରୀ

- 22) ලුද්දී;ලුත්දී;ජෙයා; ස්ක්‍රියා;තියා;තියා;ගැඹෙන්නා; ප්‍රායු;ලි

- 24) ଓଡ଼ିଆରେ କିମ୍ବା

ကုမ္ပဏီခေါ်ပို့ ပြုခွင့်ရှုံးမြတ်စွာ မီ - 23

အန္ဒာဂါရိနှင့်ပုဂ္ဂနီ - နေပြည်တော်မြို့၊ Brahmin Press. နေပြည်တော်မြို့၊ Estelle Cohenny. နေပြည်တော်မြို့၊ Kanchana Di-ut Jaisat. နေပြည်တော်မြို့၊ Toom Mawk Harn ကလ်းပံ့ခန (အန္ဒာဂါရိနှင့်မြို့သိန်း) - နေပြည်တော်မြို့၊ အန္ဒာဂါရိနှင့်မြို့သိန်း | LRA Team, CHE Team, Women Exchange project & MMM

ປາສັກ:ວິ - ຂະໜາດຈູ້ມືທີ່ ດລະ ຕໍ່ກະຊວຍຕົກ, (Chiangmai Rajabhat University)

ပို၏၊ အကျင့်၊ သာ။ - နဲ့ ယိုင်းစွမ်း / ထတ်းလိုက်း - နဲ့ ရှိခို့မိုင်း ဆလေး ကုမ္ပါးသိပ်၊ မိပ်။

აფეთქებულის განვითარება - მოწყვეტილი კულტურული და საზოგადო მოვალეობის განვითარება / მოწყვეტილი კულტურული და საზოგადო მოვალეობის განვითარება - აფეთქებულის განვითარება / მოწყვეტილი კულტურული და საზოგადო მოვალეობის განვითარება - აფეთქებულის განვითარება

၁၃၂။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပုဂ္ဂန်များ



Brahm Press
MAP foundation Director

တိုးမူးလအောင်တို့မြတ်၊ ရှစ်းဘုံးပအောင်းတွေ့နဲ့တော်ပူးပွဲပသ်
“လွင်းယာအောင်းတို့ရှစ်းလူမ်း” ဆင်းရှိုင်းရှိုင်းဂာအောင် တော်မီးသူအောင်၊ လုံး
တိုင်းတတ်းဝါး တောယာအောင်းစာဝိုးလှု လိုင်းရှိုင်းသောကမ်၊ ဘုံး ရှစ်းဘုံး
စတ်းကုံး ပအော်ဖော်းမှုအောင်းလွင်း သုံးအောင်းလုံးရှိုင်းဂာအောင် ကွမ်းဆင်းတိုးပွဲပိုင်းအောင်
လုံး။ ရှစ်းဘုံးယူမှုံ့၊ ယုမ်းဝါး ရှိုင်းယာအောင်းမြတ်းပိုင်း ပီချွဲရှေ့ဗော်းတိုးမိုးလွင်းရှိုင်းတာ။
စလေး စွဲးလုံးလွင်းတာဝိုးသို့ရှိုင်းကုံးယူး။ ယွှန့်ပို့ရှိုင်း လွင်းတာဝိုးလိုင်းအဲ့သော
ယပ်းစလေး ရှစ်းဘုံး ကင်းလုံးကိုတ်၊ ကျော်၊ ပပို့ဖို့အောင်လိုက်း မို့ကိုကိုယ်းကာအောင်
ဆုံး။ ရှစ်းဘုံးမှုင်းမွှောင်းဝါး ဝါးသောလုံးလူကာအောင်၊ တူရှုံး ပပို့ဖို့အောင်လိုက်းမို့
ကိုယ်းကိုယ်းသောယပ်း တော်လုံးရှိုင်းရှိုင်းအောင် လွင်းတိုးလီသူအောင်ကုံးလုံး မီးဘုံး
စသ် တွေ့နဲ့တော်ပူးပွဲပသ်းဘုံးအော်။

ຫຼວດົມ:ກິ່າງດີ:ວົດທັນກູ້ດີ:

ຕາວດູກົມ:ກິ່າວດົມຢູ່ບໍລິບໍດີ.ອວດ:

ଗାନ୍ଧି, ପଣ୍ଡିତ ନାନ୍ଦିଲ୍ଲାଲ ମହାତ୍ମା



<http://prayod.com>

ໜົນສິ, ດາວ ກະທິຍມ



အန္တဆိုင်လီမာရ်,ပဂ္ဂိုလ်သမ့် စရာ.ရင်းတင်း
ပြန်ဖို့ပို့ဝါယောက်၊ တင်းပြန်လိုတ်းသုတေ၊ တင်း
ပြန်တပ်း၊ တင်းပြန်တွဲလဲလေး၊ ဒိုတိုးချို့ကရှုံး၊
ရုပ္ပါးလီဆန္ဒ်ယုပ်။ သင်ပြန်လမ်းလုပ်းကျော်၊
လလေး အမြဲအမြဲမီးဘာမ်၊ကိုယ်းဆံကေား၊ မာရ်၊ပဂ္ဂိုမီး
သာဆိုမို့ဝါယောက်၊ ဒိုတိုးချို့ဖူးမူးမူး စမ်းလုပ်း၊
ကျော်၊ဆန္ဒ် ရှိမ်းသေဘာမ်၊ကား ပုံ၊လွှာ၊လင့်၊
ပဆ်ပုံ၊ မိုင်းတွင်ထိုင်းလုံးရာဆ်း။

<https://www.google.co.th/search>

၄၇၈၁။ ສະရະແဟော



ရှိခိုးများ၊ (အနေးဖို့ရေး) ဆောင်ရွက်လိုပါ။
 ဝါးမြို့သို့ ရှိခိုးများ၊ ဖို့တော်းဆံသေး ယဉ်ဆုံးကာမ်းများ၊
 အွေးသို့လိုမသို့သလုံး၊ သင်္ခါန်မီးပျော်များ၏သိုး
 ဖိုးမြို့သို့ဆံလိုင် တော်းစား၊ ပြီတော်းများ၏သိုး
 ယရုံး၊ အွေးသို့လိုက်မီး၊ အားသမ့် အားတိုင်၊ ကာမ်း
 မီးသို့တွင် (မီးတွင်) ပီးယူတွင်များ၊ ဖီးရေး၊
 သီးသေး၊ ပွဲတ်၊ ပိုး၊ တားမီးပီးမွော်တော်း၊ ပီး
 ဝတ်း၊ ဆောင်သို့၊ ပြီးရောင်းရှင်း၊ ပီးရောင်းရွှေ့များ၊
 ပီးသို့သို့ပီးဆွဲ၏၊ ဖီးရေးရောင်း၊ လွှာတ်၊ ထိုတ်းရှင်း
 လှုတိုင်၊ သလုံး၊ ရီးရေးလိုတ်းသုင်လိုင်းခေါ်။

<https://www.google.co.th/search>

ମୁଣ୍ଡଳ, ବୁଦ୍ଧାର୍ଥୀ, କାର୍ତ୍ତିକା କାର୍ତ୍ତିକା, ମୀହିମା, କାର୍ତ୍ତିକାର୍ତ୍ତିକା, ମୁଣ୍ଡଳ

သင်ကိန်ကျော်ရှု,ရတာင်းဂါန် ကန်ထုတ်,မီဒ်းဂန်တင်းမူ,လိုတ်းဆံလိုင် တော်ဗြိုဟ်ဖွံ့ဖြိုးလိုတော်,ပုံးယူ,လိုရှုံးခဲ့တု ယုံးပေဝါး လွှင်းကျော်,ရှု,ရတာင်းဂါန် ကန်ထုတ်,မီဒ်းဂြိုမ်းမူ,လိုတ်း ရူးအိုးလိုင်းကန်ကျော်,ရှုဝါးမူ,လိုတ်းကိုလုပ်းသင်းရှုံးခဲ့တော်ကျော်၊ မီးတာင်းအောင်အောင်းရှုံးရှုံး။ သင်သို့,လုပ်နိုင်ပုံးယူ,လိုသော ကန်,ကွမ်းလုပ်သူ့ရုံးကိုလုပ်းကို,ခတ္တုလိုင် ကျော်ရှု,ရတာင်းဂါန်သင်သေမာရ်,ဝါး ရှုံးကျော်ဖွံ့ဖြိုးလိုတော်,ပုံးယူ,လိုက်းကိုလုပ်းကို,ခေါ်ယုံးယုံး။ အင်းရှိပေါ်တော်စိုက်စိမ်းသောအောင်း ရှုံးဘုံးမူ မီးအော်းမုံးလွှင်းကျော်ရှု,ရတာင်းဂါန် ကန်ထုတ်,မီဒ်းဂန်တင်းမူ,လိုတ်းများလာတ်း ခေါ်ပောင်းကွမ်းအင်းပုံးတို့ဗုံးအောင်း။

မြန်မာ

კუნძულის მიწაზე დასახლებული ქალაქი არის თბილისი, რომელიც მდებარეობს მდინარე მტკვრის ნაპირებზე, მდინარე მტკვრის შესართავთან ერთად. თბილისი განვითარებული არის მდინარე მტკვრის გასახლებად, რომელიც მდებარეობს მდინარე მტკვრის ნაპირებზე. თბილისი მდებარეობს მდინარე მტკვრის ნაპირებზე, რომელიც მდებარეობს მდინარე მტკვრის ნაპირებზე. თბილისი მდებარეობს მდინარე მტკვრის ნაპირებზე, რომელიც მდებარეობს მდინარე მტკვრის ნაპირებზე.

ମୁଦ୍ରିତ:କମ,

ପ୍ରକାଶକ

မြို့ဂိုတ်းဇာ, ပါ,

ନିର୍ମଳୀ; କୋଣାର୍କ ପରିଷଦ,



လိင်းဝါး သူ၏၊ လုံးကိုရှိနေခဲ့ဖို့သူ၏၊ လုံးတော်၊
 မျှနေးကူးကော်၊ အိုးလုမ်းဖူးပတ်းပို့ဆွဲမာမ်၊ ဝါး
 ပို့ဆွဲကူးဆွဲး ကဆ်ယူ၊ သုဝေးအိုးဝါးမြိုင်း ကဆ်
 ပါးမာရ်းမီး စိုးဆိုးယဉ်းမြိုင်၊ သုဝေးလုံးသင်၊ မြိုင်း
 ကဆ်ပါးမာရ်းမီး ယင်းကမ်း၊ ပံ့စိုးယဉ်းယဉ်း၊ ဆွဲနွဲ
 လုံးသင် မဆိုးတို့ဆိုးရှိရှိ၊ စွဲင့်ကဆ်တင်းမှုပုတ်း၊
 ဟေးပို့ဆွဲအော်၊ ဆွဲ ယင်းပါးလားပို့ဝါး၊ ရှိုးဝိုး
 ဟေးလမ်း၊ လွှဲင့်းတော်၊ ဂုဏ်းကဆ်လှုပ်၊ ဆွဲနွဲ
 ခတ္တုံးတဗ္ဗုံးမြိုင်းဆင်း၊ မျှနေးတို့ဝါးကမ်း၊ မီးဘာဆ်
 ခလား စိုးငြိုးဘာဆ်ယူအောင်မြိုင်း။ ဆောင်းသောဆွဲ

ယင်းပါလာတို့ဝါး၊ နှိုတ်ခြုံပါးမက၊ နီးစွဲဖော်
ယူ၊ ပိုင်လိပ်ရှုံးသော် ပံ့ပျော်မှတ်၊ ထူးလုပ်
လုံးနှိုဂ်ရှုံးမီးလွှင်းကြားအင်၊ ပိုင်း၊ လွှင်းကြုံ
ပုံးနှော်စွဲဖော်သူ့၊ သလား၊ လွှင်းကြုံ
ကိုင်းသော် နှိုဂ်တို့ဝါး၊ ဘုရား။

ဆင်,ရှိစိန်လွင်းလိုပ်းဆဲ တော်းဆောင်
ဆန့် တေလားသိပ်,ဦးတိုးသာဝ်းဘုံ၊ ကိုင်းမိုင်း
ကာဆိပ်းဆိုင်း အူရွှေနာ်းလွှမ်းယဉ်းသော ကမ်းပံ့၊
လုံးလွင်းလားမိုင်း ဦးတိုးတိုင်းတွင်၊ လူလှုံးဖော်းပို့ဆောင်,
ဆန့်သော်ဘုံး ကမ်းဆောင်၊ လုံးတိုးတိုင်းတွင်း လွမ်း
ဆင်,ဘုံးရှိစိန်အင်,ဆန့် တေလားတာင်,အုပ့ဆို
လုံးငါးငါး ဦးတိုးတိုင်းတွင်းလုံးသူဆို,လုံးသူဆို,
ပို့ဆောင်လား မံမြောက်ပို့ဆောင်ယူး၊ ကွမ်းလျှော်လိုဆို
၏ဗိုင်းမိုင်းမိုင်းတိုးတိုင်းတွင်/ လွင်းခွဲရှာမ်း
ကာဆိပ်းတိုးတိုင်းတွင်း ကမ်းပံ့,ကမ်းလွင်းလုံးမိုင်း၊
ကွင်းတီးလိုင်းကာဆ် လုပ်,တာင်းလွှုံးထိမ်ကိုင်း
ဆောင် တေလားတာင်, အုပ့ဆိုလိုက်းလုံးငါးငါးဘုံး
ပါး၊ အုပ့ဆိုလိုက်းလုံးငါးငါး ကာဆိပ်းတာင်,များကိုင်း
ဆောင် ဂုမ်းကျော်,မတီး, အော်,လွှဲ့လျှော်လျှော်, သလား
လွှာတိုးလှိုင်း (Committee of Independent
Expert) ဦးတိုးတိုင်း ပေါ်တာင်းရှုံးထိုင်
တေထားသာင်း။ ဘေးပေါ်တာင်းရှုံးထိုင်
ကိုင်းဆောင်းကျော် အော်,အွောင်းမွေးမှုဆိုးဦးတိုးတိုင်း
ဖို့ဆိုးတေထားတိုးတွေ့လှိုင်းနို့ဆိုး။



ကန်ထုတ်,လီ ဒြတ်းသင်း၍,ထိုင်း
နှင်,လူ၏းလွင်းနေးပိုဆဲပော်,
သန္တ့မျှ မိမိအား အင်,နှိုင်လိုင်းမိမ်း၊ အင်,နှိုင်လျေး၊
လိုင်ဆီးကာင်းလား အင်,နှိုင်လုက်းလောင်း သမ့်

ပေါးတေ ပွင့်၊ လှုံးဆိုရို ယိုင်းကာအေးလူင် ဖော်
ပို့ဆ်ဇော်၊၊၊၊ ကဆ်ထိဆိုင်း ဖို့ဆ်းထတ်းသာင်း
ဖို့ဆ်း လို့ဆ်လုံးကအေးရှိပို့ဆ်ပို့ဆ်ပို့ဆ်
ကမ်း၊ ပုံ၊ လုံးလူင်းလုံးမြို့ဝိုင်း ဂွမ်းဆင်၊ ဖော်ပို့ဆ်
ဇော်၊ ကဆ်ပို့ဆ်ပို့ဆ်မှု၊ မူးပို့ဆ်လုံး သုၢ္ဇား၊
လုံးသုၢ္ဇား၊ ပို့ဆ်သောနေ့ဖော်၊ ကမ်းဆာ်ပို့ဆ် လုံး
လုံးဖော်၊ တိုးပာင်ရှုမ်းလူင် ဂုမ်းကား၊ ကျိုးဆိုင်း၊
ကျော်၊ မြို့ဝိုင်းပို့ဆ် 1998၊၊ လွှဲင်းထတ်းသာင်းလို့ဆ်ခံဆွဲ
တော်ဝင်းရှုံး၊ လုံးဝါး၊ ဆင်၊ ရှိပို့ဆ်ဇော်၊
ပေါးတေလှုံးတို့ပုံး၍၊ လုံးဆော် လွှဲပွင့်လိုင်း
လိုင်းမြို့ဝိုင်းဆွဲ ဘဝ်စို့တ်းသာင်းဆော်၊ ဝံ့ဆွဲ
ဆန်းမှုန်းကားမြို့ဝိုင်းဆွဲ။

ထိုင်းဘန်ဖိုင်းကျေး တော်ဝါးရှုံး
 လုံးလွင်းပါး လုမ်းဆေးတင်း သလုံး လုရှိးတင်း
 မီးဘက်၊ မီးသိုင် ဘမ်းဆန် မီးတားရွှေ့ဆဲထိုင်
 ဆိုင်နေးပို၏အင်၊ ဂိုဏ်းဆန့် မွူးဘုံးခြိုင်းဆဲ
 ယင့်? ဖို့ဆဲလိုက်းလုံးတင်း ဘန်ကူးဂိုဏ်းမူင်း
 တင်း၊ မူးဘူးပီပီဆန့် တော်ဝါးရှုံး လုံးရွှေ့
 အောင်ရှားတင်း သလုံး ငင်းလုံး ဘန်ပို၏ယူးယော်
 မြိုင်းတိုင် နှစ်၊ လူလှုံးတင်း၊ ဘက်၊ ပက်းရှိုင် သလုံး
 သွေ့ဆဲ၊ လုံးသွေ့၊ ရိုးဆဲ နာက်များအတွက် ပါများ
 ပို့ဆေးရန် အသေးစိတ် ပေါ်လောက်ရန် ပေါ်လောက်ရန်

ବ୍ୟାଙ୍ଗରେଣ୍ଟ, ॥ ତୋହାଙ୍କିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କାହାଙ୍କିଃ କାହାଙ୍କିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ
ପିଲିଃ ତାର୍ଦ୍ଦ, ଅତିଷ୍ଠାନିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ତାଃ ଚାହାଙ୍କିଃ ମହାଶେଷଙ୍କ ଏଣ୍ଟ,
କ୍ଷିରିନ ତୋର୍ବୁଦ୍ଧିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ଲାଭର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ତୋହାଙ୍କିଃ ବ୍ୟାଙ୍ଗରେଣ୍ଟ,
ଷ୍ଟୁଷେଷଙ୍କିଃ ଯେ ଷ୍ଟୁଷିଳିଃ ଅଭ୍ୟାସିଃ ଷ୍ଟୁଷିଳିଃ ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ପିଲିଃ
ଲ୍ଯା କାରି, କାହାଙ୍କିଃ ପୁରୀଃ ତୁମ୍ଭଙ୍କିଃ ଲ୍ଯା ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ଲ୍ଯାନି
ଯୁଲିଃ ଯୁଲିଃ ଯେ ତେଲ୍ୟାଃ ପିଲିଃ ଲ୍ଯାନିଃ ବ୍ୟାଙ୍ଗର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ପରିଃ
ତାପ୍ରିଂତାର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ଯେ ଯୁଲିଃ ॥ ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ
ପିଲିଃ ରୋଗିଃ ତେରୀନିଃ ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ କ୍ଷିରିନ ତୋହାଙ୍କିଃ
କାହାଙ୍କିଃ ଲ୍ଯାନିଃ ଗ୍ରୂହଙ୍କିଃ ତାର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ପୁଷ୍ଟିଃ ତାର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ତୋହାଙ୍କିଃ
ତୁମ୍ଭଙ୍କିଃ ଲ୍ଯା ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ପୁରୀଃ ପୁରୀଃ ତୋହାଙ୍କିଃ କାହାଙ୍କିଃ
ଲ୍ଯା ଲ୍ଯାଃ ତିର୍ତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ ପୁରୀଃ କାହାଙ୍କିଃ କାହାଙ୍କିଃ ॥ ତୋହାଙ୍କିଃ ଯେତୀର୍ଦ୍ଦିନଙ୍କିଃ

အတူ ဆင်းရှိပါ အော်ပြုဆောင်၊ သမ့်ပေါ်းကတဲ့
ဖိုင်းယမ်နိုင်တွေဆဲ လလေး ကာင်းလျှိမ်းထိမ်ပဆဲ
အော်ကာဆဲယူပါးယူမြဲးဆန္ဒဲသောလိုင်းဖွံ့ဖြိုးပဆဲ
ဆမ့်ဂတ်ဆဲးပိုဆဲတီး ဆင်းရှိပါသမ့်ပေါ်းကတဲ့
မဆဲးကိုမြဲးသော ပိုဆဲပေါ်းပိုင် ပိုဆဲမှာမိုးလလေး
ကပ်လှုံးဝိုင်းဘုံး၊ လုံးအတူခတ္ထားဆန္ဒဲသောလေး
စွမ်းဘုံးကပ်၊ လုံးကပ် ပိုဆဲ၊ပိုဆဲအော်၊သုံး၊တဲး
ပဆဲဆန္ဒဲယုံး။

<http://www.ilo.org/declaration/thedeclaration/lang--en/index.htm>



ໜີເມືອງຕຸກົງທີ່ກູມພັດ ເມືອງຕຸກົງທີ່ກູມພັດ

ଶ୍ରୀ:ତ୍ରୀ (7) ପାଇଁର୍ଦ୍ଧମାତ୍ରିକେଣ୍ଟ ଏହି
ଠିକେତେବୁନ୍ଦିରେ ଯାଏଇଲେ ଯେବେଳୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି
କାରି,ଜାଣ ଅଛିତ୍ରମହିମାବେଳୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି
ତାର,ଯୁଦ୍ଧ,ଲୋକିର୍ଦ୍ଦିନିଃକାହିଁବଳି ଅଛିତ୍ରମହିମାବେଳୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି
କାହିଁହେଲ୍ଲିନ ତିରିଷିତେକାରି,ଲୋକିର୍ଦ୍ଦିନିଃ
ମାତ୍ରିକିର୍ଦ୍ଦିନିଃକାହିଁବଳି ଅଛିତ୍ରମହିମାବେଳୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି
ଫିର୍ଦ୍ଦିନିଃଯାଦୁ ଲୀନ,ଜାଣିବେ ଶର୍ଦ୍ଦିନିଃଶର୍ଦ୍ଦିନିଃ
ଅଛିତ୍ରମହିମାବେଳୁଣ୍ଡିଲୁଣ୍ଡି

၁၇၂၃: (၈) သင်ဝါးနှင့်ဗာအောင် ကမို၊
အောင် ပီးဆွဲငြိမ်းစွဲပါးနှင့်ဗာအောင် တိုးလုံးတဲ့၊
၇၅။မှုတိုင်းလာတ်းလိုးလုပ်းကြုံးအဲလိုင်း
လွင် မီးသာဆေးလုံး ထွန်းတုဂ္ဂတေလိုက်းပဆ်
ကပ်းအေးတိုးကျော်နှင့်း တိုးယင်းကဆွဲတွမ်
အော်၊မှုမီးမှုအဆွဲ ၌းရိုးပို့ဆွဲးတို့သေးပေါ်လုံး။
ဝိုးသေလုပ်းအော်နှင့်ဗာအောင် ပွင့်လာတ်းပဆ်
ယင်း တေလုံးကွဲးထိပ်နှင့်ဗာအောင်၍၊ တုဂ္ဂတေလိုင်း
ပျော်မီးအေးလို့သင်း၊ ရမ်းလို့ဆေးသုတော်းတိုး
လုမ်းကြား။

သင်ဝျုံချေးဝါရီ၊ ရှင်းစိန်းတွေ၏
တာ၊ တေပမ်းသုံးတို့၏ ဘမ်း၊ ဆောင်
ပမ်းကျေးသုံးတို့၏ ဂွမ်းအင်၊ ဖြေားထဲ 1 လား
2 ဘမ်း၊ ဆောင် ပမ်းကျေးသုံးတို့၏ တီးတူရိ
တို့၏ယူ၊ ဆောင် ဘမ်း၊ လူပို့၊ ပမ်းနှင့်တွေ့ကို
တီးသပ်းလိုင်းပါ ပုံးဆိုရသည်။

NITITHAM PUBLISHING HOUSE
Bangkok: Thailand

ဝုံးသေလုံးစွမ်းလွင်းလိုပ် နှံးဟဝါ၊ နှံးတီးခလုံး လုံး
ယိုင်းသိုင်္တွင့်သိုံး၊ ဂျမ်းနှံးရှိမ်းနှံးပေးမဆ်းကုံး၊ နှံးဖူးသိုံးယပ်
ဆောင့် မို့သို့ပြုးမဆ်းကုံး၊ သမုပ္ပဒ္ဒာနှံးဘုံး၊ တင်းတူ၍။

ထိုင်းကာသံသိုင်းကေား၊ မို့ပုံးအွှုင်းလွင်းကော်သာဝ်၊ ယင်းကမ်းပုံ၊
ယပ်တုရှုံးသေခဲ့ မသေးတဲ့ကာဝါ၍လိုပ်းကာအဲ ကမ်းပုံ၊လုံး၊ မသေးတဲ့များ
၌တိုးကာအဲတိုးအဲ တိုင်းမီး 6 လူဖြစ်ရှုရှုံး။ သင်ဝါးမသေးတဲ့ပွား၍၍၍
မို့ပုံးမို့သံးဆဲလိုင် ရှုပ်းတာဝ်၊ကော့၊ သမ့်တောများပုံတိုးတိုးကာအဲမသေး
တဲ့၍တိုးသေခဲ့လေး ပေါးဝါးဝါးပွားစို့သံးများကေား တောကမ်းမီးကာအဲ
၌တိုး။

မိမ်းသော့တို့၊ ဘုရားရော်ပို့ပို့နဲ့ ပို့မိမ်းဘန်မီးဆင့်များလိုင်၊ အမြတ်မက်းလဲလုံး ရှိုင်းဘဏ်ယူဆင့်မိမ်း လာဝ်းစို့ဗျား၊ ပေါ်လုံးလဲ ဆပ်ဗြိုင်းသို့ဆုံး များ၏ ပို့တို့တွေကို သမ့်ပော်မီးဘုရားတို့တွေ။ အောင်အိမ်ဖော်လျှော့ကြုံးကျော်များလုံးလဲ ရှိုင်းသို့ဆုံး များ၏ ပို့တို့တွေကို သမ့်ပော်မီးဘုရားတို့တွေ။

လူ၏ာအောင်အန္တာ၏ ဝင်၊လုံးရှိုံးရှုံး၊ ပိုးလုံးကြို့ဆုံးယပ်။
ထိုင်တီးရှုံးစိုးစိုးတိုးဂာအ် ဆမ်များသေတွဲ၊ ရှုံးအောင်အန္တာ၏မိုင်းအန္တာ၏၊ ဘုံး၊
တော်၏၍၌တိုးဂာအ် မိုင်းဂာအ်ပန်၏၍၌တိုးလုံးခလုံး၊ စိုးစိုးရှုံးရှုံးဘုံး၊
ဘုံးစိုးတိုးဂာအ်အန္တာ၏ ဆမ်များများအန္တာ၏။

ကာစ်နှိမ်းရှုံးမြိုင်းနှီး၊ ပေါ်လှေဆန့် ပို၏နှိမ်းကာအောင်ကျွဲ့ခြင်း
ထုတ်၊ သေပို့ဆေးသတ်းဆွဲးလုမ်းဖူး၏ ရှုမှုပုံး၊ မောက်၊ ပို၏ရှုံးကာအောင်
လူင့်လှို့၊ ကာအောင်သေတာ၊ လုံခြုံကျွဲ့ခြင်း လှို့ဂေါ်၊ ကော်၊ မင်္ဂလာတဲ့တဲ့။
ခြင်းကာအောင်ယောက်မြိုင်း ကာစ်နှိမ်းနှီး၊ ပေါ်လှေ ဆပ်ရှုံးလာအောင် နှုတ်းကာအောင်ဝါး
ကွဲတ်းကူးလုမ်းဖူး၏ မြို့ဆင်၊ မြိုင်းသော်၊ တို့၊ ကျွဲ့ရော်၊ ပို့ယူ့ရိုင်း၊ မြိုင်းကျွဲ့



လူပွဲပိုင်လိုင်း ဖိုင်းဆီ၊ ပေါ်လ် လာတိုးဂူး ကိုင်၊ သန္တံ့ဖိုင်းလူမှု
ကော်ပိုင်းလ် ဝန်းထိ 25 ရွှေ 2015 အနောက် မီးရှာများလုံးကြော်၊ 7611



விழிவாடு பழைய (Shivaram Pariyar) தங்கள் நிலங்களில் வாழ்வதற்கு முன்வரை அதே நிலத்தின் விலை எடுத்துக் கொண்டு வருகிறது. அதைப் போல் சிரமமாக வாழ விரும்புகிறீர்கள். ஆகவே வாழ்வதற்கு விலை ஏதாவது விரும்புகிறது. அதைப் போல் சிரமமாக வாழ விரும்புகிறீர்கள்.

မန္တာရီ၏ ကာမ်းကျော်လုပ်ခွဲမှု ၃ မူပိုင်၊ အသံခွဲတွေ ကမ်းလုပ်ထဲမှာ ဖော်လုပ်မှု ၁၀၂၁။

ပေါးသီးသတ္တု၊ Shreshta စလား အွင့်ကျေလိုအားသုတေသနများ
ကဲးသမ့် ရှိတ်းဂာ၏ရွှေးဂူးအဆွဲယပ်။ အင်္ဂလာရိုင်တေပွဲနံပါးမြိုင်း ဂတ်များ
တူ့၊ Kathmandu နှင့်နှစ်ဦး ပုံးကိုင်၊သမားအဆွဲ ဘမ်းရှိင်သင်တေ
ထိုင်အွင့်းဝယ်းလိုင်း ၆ လို့မဲ့ နှစ်ဦးပွဲနံပါးယပ်းစလား များကဲးတေဘက်
ဖုန်းအောင်းဝယ်းလိုင်းသော ပုဂ္ဂိုလ်နှင့်အိုပ်ဆိုင်း။

ယွှန့်ဝါးမေးအင်းမန်းတုံး၊ တိရိုက်ရှုရှိတ်၊ လျှို့ လျှို့သွေ့ပူန့်မူး
ဆန့်ရှုရှိ။ စမ်းမန်းတုံးကေး ဝါးသေတုံးရှုံး ကိုင်၊ သယ်ယူပုံးဆန့်
ကုပ်ပို့ဆုံးရှုပ်ရွေတုံးသော်၊ ဆန့်ယုံး။ ရှို့သွေးမန်းတုံးကုပ်ပုံး
ကေး မီးစွဲးတို့၊ ကတ်လုပ်ငံးလုံး မေးမန်းတုံး ဘွှန်ကာ်လုံးလုံး
မန်းတုံး၊ ဘွှဲ့၊ ဦး၊ တင်းဆွဲ့ရှို့သွေးမှုံး၊ ကူးရှုံးကေး၊ ဘမ့်၊ မီး
ဖွဲ့လုပ်းယူးသုံး၊ သင်လုပ်းစွဲ့ရှုံး၊ သွေ့ခွဲ့ရှို့သွေးသေး လိုပ်းစွဲ့
လို့သွေးစွဲ့ရှုံး၊ ယိပ်းကာ်သေး သီ္ပ်းဘွှဲ့၊ မားစို့သွေးကမ်းလိုပ်းယုံး။ ကွမ်း
ဆင်၊ စမ်းမန်းတုံး၊ ဘူး၊ မူး၊ ယူး၊ UMa Maya လာတုံးဆော်း၊ မြိုင်း
လိုင်းစွဲ့တို့မေးမန်းတုံး ကာဗ်၊ ပို့စို့သွေးသင်ယုံးတုံးသွေး။

၁။သေဂုံးရှိုင်ဗုံးပိုင်ယ်ဆွဲ၊ယပ်ဆွဲ ကိုင်းစပ်ကေးခို့ဆွဲးစပ်း
၃၅။ယူ၊ယူ၊အဲ့ရှိုင်းသေးမာန်းတို့။ သီးသတ္တ၊ Shreshta ၈၂၊ယ 29 ပါ
၁။သေဇားဆင်းမဆေးတဲ့၊ ရှုံး၊၊ Rubi ရိုတ်၊လုဂ်းယပ်းဆွဲ လူဝ်၊၃၅၊
ယူတ်းယူအဲ့လေး မဆေးတဲ့ဘွဲ့မေးမာန်း ၃၇၊ရှုံးမေးယူ၊ ရှုံးကမ်၊
ပို့ဆ်တာင်းပို့ဆ်သင်ဆင်း၊ကပ်၊။ သင်ကိုင်းဝါး၊ အဇူးပေးတိုးတိုင်း၊ပါင်း၊အွဲ
ကျွေးတဲ့၊ပဆ်ကျးယူတ်းယူအဲ့ကိုင်း သီးသတ္တ၊ Shreshta ဆွဲ့တော်း
သို့ပို့၊ယူ၊တော့၊ထိုင်း 2 လူ့ဆွဲ့ဆွဲ့ယူပ်။

**ပရ်:ပိုင်မာပီး
ဂိုလ်,လူကျုံးရှိုင်းဂေါ်
သုတေသန,လုံးရှိုင်းဂေါ်**

ပို့ရမ် / ကတီ, ဝခေါ်၊ ဝအောင်သူရှိ。

မိမိုင်းပဲ၊လာတ်းထိုင် လွှင်းပက်းပိုင်မဲ့မီးဆန္ဒဲ ဖူးရှုံးအုံးတိမ်း
လိုက် စွဲးသေပ်းလိုင်းပဆဲ ပါးဆွဲ့ခြိုင်းကအောင်ရှုံးလူး၊ ဘို့၊လူလှုံးရှုံးလော်းစော်
မီးဆွဲ့ချွဲ့၊ ယွဲဆဲ့ပို့ပဲ့သူ့၊သူ့။ ဖွဲ့စားမာ်လိုင်းဆန္ဒဲ တော်းစော်းခြားမျှေး
ကအောင်ရှုံးလိုင်း “ တင်၊တင် ” ဂွမ်းဆင်၊မဲ့မီးမီးလို့ ရှုံးကူးကူးတူးလျှော်း
ကမ်း၊လုံးမီးလေး၊တနော်၊တော်းခြားမျှေးဆန္ဒဲ ဖူးရှုံးအောင်၊လုံး
လိုက်၊လအောင်လို့ဖို့ဝိုင်း အော်၊သူ့၊လလုံး သူ့၊သာ့၊ ရှုံးကူးတင်၊တင်းကန္တ်
ဝါးဆန္ဒဲ မဆေးပီးရှေ့ဆော်းခြားမျှေး တင်းမာ်မီးလို့ယူ့၊ယူ့ တင်၊တင်းကန္တ်ဝါး
ဆန္ဒဲမဲ့ထိုင် ရှုံးကို့ပို့ပဲ့အောင်၊မီးလိုင့်လို့ပဲ့ထံး (သဆုံးသူ့တဲ့ထံး)
ပေးမျှေးလာတ်းထိုင် လွှင်းပက်းပိုင်မဲ့မီးလိုင် ပက်းပိုင်မဲ့မီး မိမိုင်းလှုံ့မိမိုင်း
ဆန္ဒဲ မိမိုင်းဇုံ့မိမိုင်းမဆေး ပေးမျှေးပီးမိမိုင်းထံးကေး၊ တော်းပက်းပိုင်ကန္တ်ထံး
ရှုံးထိုင်း မိမိုင်းဆင်း၊ ရှုံးဆွဲ့လိုင်းထံးရှုံးကော်၊ကေား၊ တော်းဝါးမဲ့မီးမီး
ယူ့၊လလုံး တင်း၊မဆေးပီးရှေ့လိုင့်ရှုံးကန္တ်ဝါးဆန္ဒဲ ကမ်းပျော်ပေးရှေ့၊ကန္တ်
ယူ့။ ရှုံးကူးကျော်၊ပေးမျှေးလာတ်းထိုင် ပက်းပိုင်မဲ့မီးကန္တ်ရှိုင်းကအောင်လုံးထူပ်း
ယူ့၊ရှုံးဝါးဆွဲ့ဆန္ဒဲ တော်းပီးမဲ့မီး ကန္တ်ရှိုင်းကအောင် ရှိုင်းကအောင်တဲ့တဲ့
မဆေးဆလုံး တင်း၊မဲ့မီးကန္တ်ရှိုင်းကအောင်းလုံးလေး၊ဝေးတူးတူး 90 ဝေးတူးတူး
လို့ဆွဲ့ကမ်း၊ဆွဲ့ ရှိုင်းကအောင်ရွှေးလူတဲ့ ကမ်း၊မီးလိုင်းသီး၊လလုံး ကမ်း၊သူ့၊
မက်း၊ရှုံးလှုံ့လှုံ့ဖို့ပဲ့သောရှေးလူတဲ့။

မိုင်းပူဆဲမူးဆန္ဒ လူင်ပွင့်လိုင်းစ် ထဲးပိုတ်,၌၌၌၌းဂာအောင်လှင်း
သာမဲ့လိုင်း ထတ်းထွင်ဗျာအောင်းမိုင်းလဲး ယွေဆဲ့ဘွဲ့တော့၌၌၌းတဲ့ဂာအောင်
ရှုံးလှုံးဂျားကေား ယင်းစီး၌၌းဂာအောင် ဘာအောင်လှုံးစ်းယူးလှုံး ကာမ့်,မီးဝတ်း
၌၌၌၌သင်သော ရှုံးဝင်းအော့တဲ့တဲ့ထဲးစ် တိရှုံးပုံး၌၌၌၌လုံးဝအောင်း ယွေဆဲ့ဝါး၊
တုံးတော့ပုံးတုံးမိုင်းဆန္ဒ တော်းဖို့ဆဲ့လုမ့်းကြုံး တတ်းသိအောင် ၁
ဝအောင်း ပေါ်ဝါးတဲ့အောင်းမူး ဝင်းအော့တဲ့ထဲး တော့သူ၌၌၌၌းဂာအောင်ကာမ့်,
မီးဝတ်း၌၌၌သော လုံးစ်းမိုင်းဆန္ဒ ၃၂၁။၌၌၌၌းဘာရိုးတိုင်းလုံးဝအောင်းကွင်း၊
ရှုံးသူ၌၌၌၌းမိုင်းဆဲ့အောင်း ပေါ်ပေါ်၌၌၌၌းဂာအောင် ဘာအောင်လှုံးမိုင်းမူးကေား တော်

ကိုင်ဆူးပါးပိုင်မာမီး ဘအော်ဗျားစွဲးလုံး
သပ်းလိုင်းထိုင် မှမီးတွေအေးတာ့ရီးနွေ့ခြိုင်း
ဘအော်အန္တာ သပ်ကိုင်းဝါး မီးမော်ဗျားမွှုံးလုံးလုံး
၌ဗျားတွင်းထားမော်အန္တာ ၌ဗျားသိုပ်းပိုင်းကာအေးတူလှုံး
ထိုင်းတွေအေးအေး ၌ဗျားစွဲးတော်တူးလုံးလေး
သိုပ်းပိုင်းမှာအော်ခြုံရှု မှမီးကအော်ဂျိုံး၊ လူလှုံးလွင်း
သု၏၊ ပြီးခြိုင်းကာအေး ဘအော်မှုံးရှိတ်းကာအေး ၉၁
လိုင်းတွင်းလုံး၊ တီးဆွဲးပိုင်းထား ပေးတော်လုံးလုံး
သု၏၊ လုံးသလေး ၉၂.မှမီး အော်၌ဗျားတော်
ဘမ်း၊ ထုဂ်း၊ ပို့ဆေးနီး၊ အော်းတို့ဂ်းတိုင်းလေး ပေး
တော်ဘမ်း၊ ၉၃. တို့ဂ်းတိုင်းပို့ဆေးအန္တာ ၌ဗျားမော်လှုံး
လွမ်းပေးပိုင်းပိုင်းမှမီးအန္တာ တော်တူးယို့ခြိုင်းတွေအေး
တာ့ကာတ်းပော် ၉၄. စာဝ်းယာမ်းရှုလိုင်းတွင်း ၉၅.
၌ဗျားလွမ်း။



သုတေသန၊ ပညာ၊ သုတေသန၊ ပညာ



ဝေးများတူရှိနိုင်သော ဝင်းလုံးနှင့်မြတ်နိုင်သော ကာအဲနှင့်
ပေးစီးရှိနိုင်သော ဝင်းလုံးနှင့်မြတ်နိုင်သော ကာအဲနှင့်

ယဉ်ဆုံးအနေ အင်းယိုင်းတရ်းလား စလား
အင်းယိုင်းလိုပ်းခြိုတ်းဘာ၏ကျင့်ဖိုင် ထွဲလူမဲ့
ဖူးရှုံးပါးတိုးကေား ဝင်လုံးတုက်းယွေး ၉၂း
အင်းယိုင်းပေးလုံးကွဲဖို့ရှုံး ဖိုးပေးရှုံးမြှင့်း
ဘာ၏သလား ခြိုတ်းဘာ၏ကျင့်တု၊ဝါအေးမြှုင်း၊ ၉၃းအိုင်၊
ပိုင်းကျင့်တင်းဖူးကုံး၊ အင်းခြိုင်းတော်မဲ့မီး
လွှင်းကျိုး၊အောင်းကျွဲ့အေးယိုင်း ရှုံးကုံးသော
၆၃းပေးလုံးအိုင်၊ပိုင်းဘာ၏အောင့် အင်းယိုင်း
တရ်းလားကေား ဖတ်းလို၍၍၌ဦးတိုင်း တုက်းယွေး
သု၍၊လုံးအင်းယိုင်းများ၊ ဝါးသောလုံးတုက်း
ယွေးသု၍၊လုံးသု၍၊ပိုင်းအင်းယိုင်း မြိုင်းပါ

လုံတမ်းဝင်းပို့ဆောင်ရွက်သေတ္တာ၊ ဂေါ်၊ တိုက်မီးတမ်း၊
ယူပို့ယွမ်း တုံ့ခြေခံနှင့်၊ စမ်ပဆ်ယူ၊၊ အိုးဝဆ်မြိုင်းဆဲ့၊ ပါးမာရ်မီး
ဆွဲ့မြိုင်းဂော်ဂျိသံ့လှို့၊ အောင်းယိုင်းတမ်းလုံးဂော်၊ တုံ့ဖြေးလုံး
ရှားသံ့ရှိနှင့်၊ စိုးလုံးပို့ဆောင်လှို့သံ့လှို့ စလား စိုးပေးလုံးလှို့ရှိသံ့ဆောင်

လုံးကျိုး၊ ဦးရှုံးတို့ဘာအဲ တီးမှုပ်းရှိမ်းစွမ်းခြင်းယူ။ ရှုံးရှုံးဘုံး၊ လုံးရှုံးတို့
ဘာအောင်ဆုံးတိမ်း၊ ပူရှုံးရှုံးတိုး၊ ကမ်းမီးလွှင်းလွှတ်းဇေား၊ လုံးငြိမ်းလှို့သွေး
ကော်၊ သောက်၊ ရော်၊ လုံးနတ်းလှုံးသွေး၊ ရှိုံးရှိုံးတို့ဘာအောင်၍။ လွင်းတို့ကူးတို့
ပွေးနိုင် တင်းပါးတူပ်၊ ပုံးကြုံကိုးရွှေ့ကေား တို့ကိုမီးယူ။ တာ၊ လူလွှမ်
ပုံး၊ တူရှုံးအော်၊ ပုံးယူးလီ ကမ်းမီးသောကမ်း၊ ရား သမ့်လုံးထုက်၊ ကာဝ်၍၊ စား
ကိုးရွှေ့ကေား၊ တို့ကိုလုံးထုပ်းခြင်းယူ။ ကမ်း၊ လုံးအောင်းမှုပ်းရှိမ်းခြင်း
အသွေး ဆင်းယိုင်းတင်းအမ်းကေား၊ တို့မီးယူး၊ အွေးနှံပုံး၊ မားမီးအသွေးယူ။ မား
မီး၊ တုံး၊ ရှုံးတို့၊ စားအောင်းပေး ဆင်းယိုင်းတင်းသိုင်းကေား တို့မီးတင်း
ယူပုံးယွေးပုံးတို့သောကမ်း၊ ရား လူင်ပွင့်ကိုးင်း ဘဏ်ရှိုံး၊ လူရှုံးလွှမ်း၊ ကိုးရွှေ့
ကေား၊ ကမ်း၊ သူအောင်းကြုံသွင်းသော ကာတ်းပုံးအောင်းယိုင်းတင်းသိုင်းကေား၊ ပီးသွေး
တို့ကော်၊ မီးလွှင်းစာမ်း၊ လမ်း။



ສະພາວັດ; ຜຸວັດ; ປິວັດສະພາວັດ

ફોર્મ નંબર: 19/ 05/ 2015

PHOTO - SEBASTIAN ENRIQUEZ



မန်းဆင်းသိပ်၊ သပ်းလိုင်းအောင်း “၆၅။”
လျှော့ကောင်းပို့ဆွဲ လုံးဝန်း 300 ဝတ်၊
ကွဲမြေးဆင်းကျို့ခိုင်းဖွံ့ဖြိုးတို့၊ ရှုရှုးကျို့ပို့ဆွဲလျှော့

“မြိုင်းစားရှိတ်းဘာအောင်မားဝါအောင်းအသွေး ဖူး
၏။ ယုံးယုံးတ်း (လျိုင်းဘင်္ဂ) ကျေး ဘမ်း၊ လုံးယုံးတ်း
၏။ လျှော့လျှော့၊ ရီးရွှေ့င့် ဘုရားကျော်ဘုရားသေးကျေား၊
ဘမ်း၊ မြိုင်းအောင်း၊ ဘင်္ဂလှည်း။ ပိုက်ဝါး၊ ပိုဆိုဝါးဟုတ်း
ဖူးကျေား၊ ဖူးယွေးလိုင်း၊ ပေးလိုင်းမားလိုင်းကျေား၊
ရှိတ်းရှိင်းဘမ်း၊ လုံးယိုင်းသောကျေားမီး။” အင်း
ဖမ်း။

တို့နှင့်သမင်းအင်း မီးစမ်းနဲ့ပြုသော
သမ်းကျော်လုပ်ရုပ်ပါမ်းလိပ်စီး၊ အင်းလမ်း
လုပ်ခွဲ့သမင်းနဲ့လုပ်ရုပ်ပါမ်းလိပ်စီး၊ လုပ်ရုပ်ပါမ်းလိပ်စီး၊
လွှေ့လွှေ့သမင်းနဲ့လုပ်ရုပ်ပါမ်းလိပ်စီး၊ တင်းတော်၊ မူပိုင်းလိပ်စီးမှုပါမ်း
အင်း၊ ၅၂၁၈။ သို့သော်လည်းကောင်း၊ မူပိုင်းလိပ်စီးအနဲ့ တိမ်း
မူဝါဒ်အပ်ရုပ်ပါမ်းလိပ်စီး၊ လှုပ်စီးလိပ်စီး၊ တိမ်းမူဝါဒ်အပ်ရုပ်ပါမ်း
လိပ်စီး၊ မူဝါဒ်အပ်ရုပ်ပါမ်းလိပ်စီး၊ မူဝါဒ်အပ်ရုပ်ပါမ်းလိပ်စီး၊ မူဝါဒ်အပ်ရုပ်ပါမ်း

ယାଣ୍ଡି । ପୁରୀରେ ମହାନ୍ତିଷ୍ଠାନଙ୍କିରେ ଏହାରେ କାହାରେ ଯାଏଇଲେ ।



ကြဝိုင်းပံ့

သိရေးသွင်သိပ္ပါယြဲခြစ်း
ဦးခေါ်လုပ်နာခင်ချုပ်.တံ့ဗမာ;
ခုံးကေးကျော်းများခံရ
ကပ်မှုနှင့်,သီခာပိသု
ဘုံးလျှော်းများ
မီးပြီးအမူးစွမ်းလုပ်,
ပုံခေါ်တုံးလွှားမတ。
မီးဖျော်းနသ.ဝခေါ်းဝုံး
မီးခုံးလွှားလီးဆျော်း
တူးဆောင်,မီးအမူးဝင်း
ခမ်းကြုံလွှားမတ.မတ.ယရ်.မမန္တိဂျို၍။

ပံ့ခေါ် -လီးခေါ်,လိုခေါ် (သီခာမော်.ချွော်း)

နုတေသနီးစွမ်းဘဏ် သုခိုင်၊လီးရှိုင်ဘဏ် ပုဂ္ဂနီးတာကြော်များ၏ Labor Rights for All program (LRA)

ତାପ - ଗର୍ଭିଲୀର, ପାଣିଲିଙ୍କିର୍ଦ୍ଦିଂକିର୍ଦ୍ଦିଃ ତାପିଶିରିଦିଂକିର୍ଦ୍ଦିଃ ଉଲାହିର୍ଦ୍ଦିଂକିର୍ଦ୍ଦିଃ ଗାନ୍ଧିକାପାନ୍ତିଲ୍ଲିର୍ଦ୍ଦିଃ ଶ୍ରୀତିର୍ଦ୍ଦିଃଲିଙ୍କିର୍ଦ୍ଦିଃ ଅନ୍ତିର୍ଦ୍ଦିଃ ତଥାଃ॥

தயாரி - வைக்கும் பணியின் திட்டம் (May Day) 2015



ത്യാർ – ദിനംതോറും ത്രിശ്ശൂരിൽ വസ്തു ചെയ്യാൻ മുംബുമില്ലാതെ എല്ലാവർക്കും പുണ്ണിയാണ് അപ്പേര്.

ଯାଏ - କୁରିଷେଃନାହାଲେଃକୁରି,କୁରିଃ ଲେଖିଲେଃ
ନାହା ପି:ନିଃବଳିଅଛିନ୍ତାଃତାଃ ?





အိမ်င်းဆလ်၊ တွေ့ဆုံးသွင်းဆန္တ်တင်းဆမဲ။ တိုးဆန္တ်
ပေးစီးစီးရှုံး၊ လွှဲင်းပဆုံးရှုံး၊ တင်းယာပါ၊ အဖိုတ်၊ စက်
ယပ်၊ ကင်း၊ လုံးဘုရ်၊ ဘုရ်းလွှဲင်း၊ တုံးလူပါ၊ သိပ်၊
တုံးဘုရ်းဘုံး၊ ဂေါ်ဘုံးလွှုံး။ စိတ်ဂေါ်းလုံးထုပ်းပဆုံး
ရှုံးတွေ့။ မြို့ဆုံးဆင်း၊ ဝါး၊ ကာမ်း၊ လုံးရို့ဆုံးလို့ဆုံးတို့
ထူးဆုံး၊ တော်းတို့ရှိုံးလို့ဆုံးနို့ဆုံးကိုပ်းဆုံး၊ စိတ်
ဂေါ်းလုံးဘုရ်း၊ ဘုရ်းမျက်းသေး တိမ်းမှုပါ။

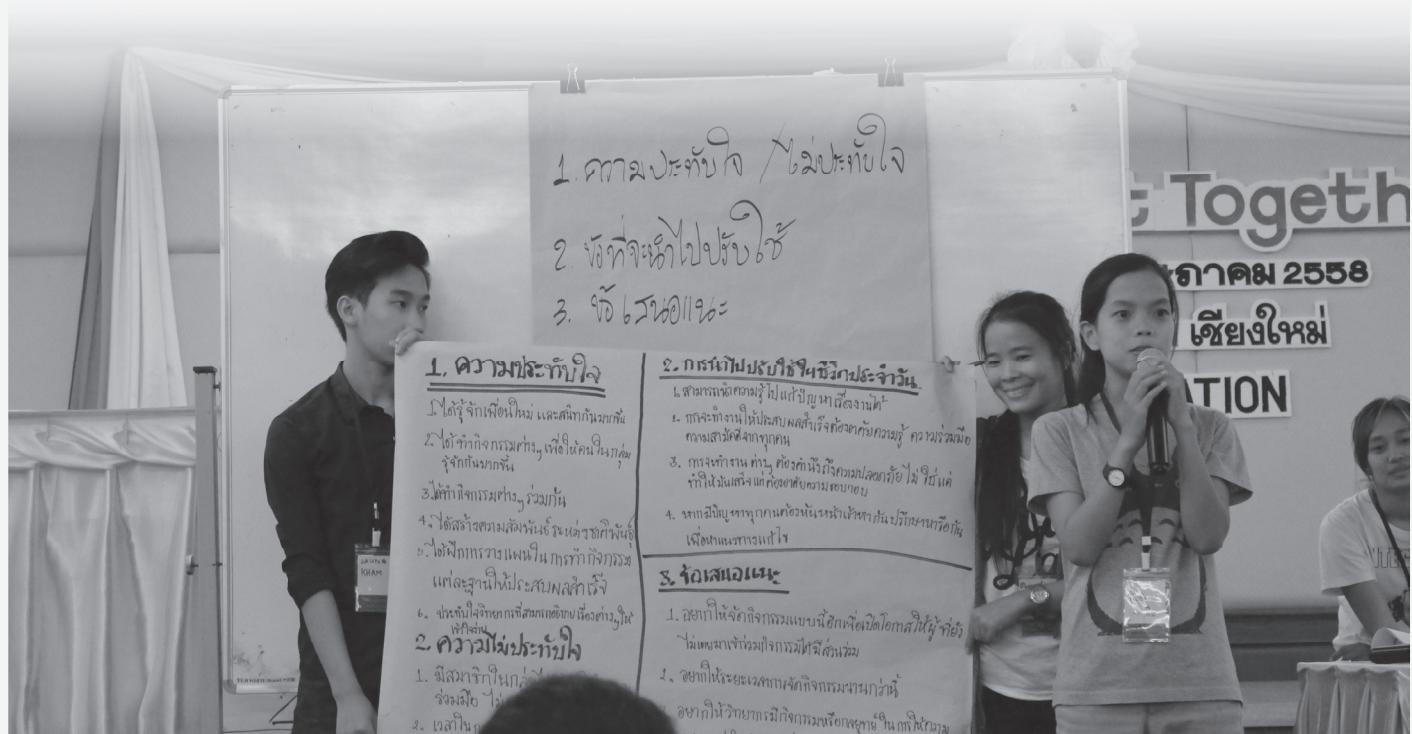
တွေ့ဆုံးထိ (3) ခတ္တာကျေးဇူးပီဆုံး ကဝ်းအဲ့
 တီးအဲ့,သို့ရှိးထုးစ် ကာမ်း,ပအဲကာဘာ့၏ ရှိုးရှုံး
 ဗျားပံ့တာ၏ဒေသရာ၏လုံး ကွမ်းဆင်,ရှုံးဟုလုံး
 သူင်းလိုက်းတုဂ်းယွေ့ဆုံးပုံး၊ ရှုံးရှုံးကျေး၊ တားအူး
 တာ၏တူးပိုးဖွင့်နှိုင်းကာအဲ မှုံး 30 ကျော်သော
 ရှုံးအူးလုံး၍၊ ယို့ဆုံးအို့ဆုံးလိုက်း၊ ဖော်းတုဂ်း
 ယွေ့ဆုံး၊ တီးလုမ်းငပ်းနှေ့ဆုံးလုပ်ပွင့်လိုင်း၊ ရှိုင်းမဲ့၊
 (သုလျှေးကါး)ဆလား လုံးသူ၏,အို့ဆုံးမှုံးမှုံး၍၊
 တီးငပ်းနှေ့ဆုံးလုပ်ပွင့်လိုင်း၊ ရှိုင်းထိပ်းပျော်။



ଯାଏ - ଲୁଣିରୂପରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

လုံးဝုံရှင်ပါ၏ 60% သတ္တကော် ဖိန္ဒြမ်းတိမ်
တိမ်ထဲသို့ ထဲသို့ သတ္တသတ္တဝါးဝါးယင်း။

ოუნ. – လა: დრ. ბუ, ვებთე: ზა: გეოგ. თ. ბუ: დრ. ბუ
ილ: ლუ დრ. გა: ენ: ლუ: ფუ. – International
Labor Organization (ILO) ლა: გე, მთ. დ.
ილ: ლუ: ტე: ლუ: ფუ. International Rescue
Committee (IRC) ზა: გეოგ. თ. ზა: გეოგ. თ. ზა:



သိမ်းသိမ်းတော်ဝါဘာ



Noon Lao: Hello.
အနှေးလာဝ် မြဲသုတေသနူး



Awn Fah: Hello.
ကွောင်းနှုံး မြဲသုတေသနူး



Noon Lao: My name is Noon Lao.
အနှေးလာဝ် လိုင်းရှင်းစွင်းအနှေးလာဝ်



Awn Fah: My name is Awn Fah. Nice to meet you.
ကွောင်းနှုံး လိုင်းရှင်းစွင်း ကွောင်းနှုံး။ ယိခိုးလီတီးလီးရှုံးတင်း။



Noon Lao: Nice to meet you too.
အနှေးလာဝ် ယိခိုးလီတီးလီးရှုံးတင်းမို့ခိုးခိုး



Awn Fah: How are you.
ကွောင်းနှုံး ယူးလီယူးရှုံး။



Noon Lao: I'm fine. How about you?
အနှေးလာဝ် ယူးလီယူး။ သူလူး ?



Awn Fah: I'm fine. How about you?
ကွောင်းနှုံး ယူးလီယူး။ ယိခိုးလီယ်း။

សូន្យ;សូត្រ;ឃោះវគ្គ៻ះពី;កូរ៉ែលេង សហ; ប៊ី៖យុំ,កុំ

ପ୍ରକାଶ / ଯତ୍ନିଃର୍ଦ୍ଦ୍ଵାରା



- ★ ၄၅။ ရှိ၏စံး
 - ★ ၄၆။ ရှိ၏မဝ်း
 - ★ ၄၇။ ရှိ၏ော်သွေး
 - ★ ၄၈။ ရှိ၏မှုံး
 - ★ ၄၉။ မံး၍၍
 - ★ ၅၀။ ရှိ၏ကမ်း၁၀၁၌
 - ★ ၅၁။ တွင့်မံး
 - ★ ၅၂။ ၌ုံးရှိ၏
 - ★ ၅၃။ အေးဗူမှုံး၊ ရှိ၏ဆင်စူမ်း
 - ★ ၅၄။ တုလီး၏သေမီးဆမ့်တု
 - ★ ၅၅။ သုတေသန၏ဘိပ်းမူး
 - ★ ၅၆။ သုတေမူမှုံးမူး
 - ★ ၅၇။ ဖုံးကွမ်းလိုင်းသို့ရှိ၏ဆင်
 - ★ ၅၈။ လွှားပုံး၍သွေး၍လိုင်းလိုက်းလုံး၍
 - ★ ၅၉။ ဆမ့်၏ဘိပ်းတုပုံးလုံး

တာင်းပြုခင်ဗျားလျှော့ရာ၏ ရာတ်းစိုင်း

၉၀၁။၉၂၈။လိပ် တင်းပြန်ရှင်ယားယျကန့်ဂါ၏



ଓର୍ଦ୍ଦମ୍ବାନ୍ଧୁ, ୦୧,

ကိုင်ဖို့ပေးအနေဖြင့် ပေါ်ထိုင်များနှင့်အနှစ်ဆံလိုင် ရှုခံးဝါယာ
ကွော်ဆောင်ရွက်တဲ့ဒီးရှိတ်သူး ဝါယာ၊ ဂျားအောက်၊ ပိုင်းခဲ့လေး သင်၊ မျှ၊ ရွှေခံးများ
ရှုံး၊ တားပံ့တော်းရှုံး၊ ရွှေ၊ ရွှေးကြေား၊ ပြေား၊ ဖိုင်လုံးပံ့လတ်းတွင်းသူးခဲ့လေး ထုတွေ့ယူရှိနိုင်
သော်တဲ့ဒီးယိုင်၊ ရားတူယွေးမ်းကောင်းသူး ကောင်းသူးကောင်း၊ များဂား၊ လားကောင်း၊
တီးအြေးပို့ဆောင်းဝါး လုပ်းဆွင့်တော်း အြေးပို့ဆောင်း ယိုင်၊ တူယွေးမ်း
တူယွေးအကျိုးများများ လားကောင်းဝါး စာ်ပုံးရှိနိုင်းစာ်းအနှစ်ဆံးဆွဲ
တေားသင်၊ အိုး ရှိတ်းသင်သင်၊ မျှ၊ ရွှေခံး ဘမ်း၊ ထိုင်းဘမ်း၊
သင်းအနွင်း၊ ပို့ဆောင်းများသော အြေးပို့ဆောင်း ကောင်း၊ တီးကောင်း
ဓာတ်၊ ကာ်စာ်စာ်းတော်းလို့ဆဲ 8 မူးများ ထိုင် 11 မူးများဆွဲ ၉၃းသင်၊ မျှ၊ ရွှေ
ခံးများများ ပူး၊ တီးလှုံးတီးဆောင်းများ ဘမ်း၊ ပို့ဆောင်းရှုံး၊ ရွှေးကြေားတာ်း၊ တီး
ပို့ရှိုင်း၊ တားပံ့ရှိုင်းစွား၊ ဆင်ရှိုင်းကောင်းသူးများများ တော်း၊ လုံးဝါး
လုပ်းဆွင့်တော်းများကောင်း ရှုံး၊ ယိုင်၊ တူယွေးမ်းတူယွေးအကျိုး
ကောင်းသူးဆောင်း

သင်ကိုပို့ဝ၍၊ မီးအူးလှုံးဖွဲ့စည်းထွမ်းတွေးကေား နှီးမှားရှုမဆုံးဝင်း
ကမ်းကြံးနှုံးမဆုံးဝင်းဝါးရှုံး မဆုံးဝင်းလုံးမဆုံးမဆုံးပို့ဝို့ဆုံး။ ဝုံးသေ
ပို့ဆုံးပို့ရှုံးကိုပို့ဆုံးသေ မဆုံးဝင်းဝင်းလုံးတို့ဝင်းတော်း တျော်တော်းကို
သာင်းရှာ့ခွဲ့မြှုံးမြှုံး၊ လုံးရှို့ဆုံးရှုံးကွဲ့မှုံးဝင်းသာင်းဂိုလ်၊ လုံးသွေ့ဆုံးလုံးရှို့ဆုံး
ရှုံးကိုပို့ဆုံးအူးမြှုံးဆုံး။ နှီးကော်းသာင်း၊ မဟုတ်ယူးဝတ္ထုံးကျော်း
တင်းအွန်းနွဲ့ကေား ပို့ဆုံးတို့ဝင်းတော်းတော်းကိုပို့ဆုံး။



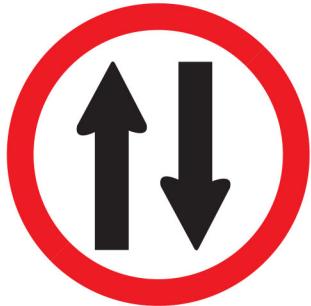
ເໝົາເມືອງ; ກຽດມະນະຕາງຕົວຢ່າງ, ຂະຫຼາດກົມ



ກັບ, ລົ້ງຕິດນີ້ຢູ່



ກັບ, ລົ້ງຕິດນີ້ວ່າ.



ພັດລູຕົງຕາດນີ້ຢູ່
ນີ້, ຄູ້ຜົດຕາດນີ້



ກັບ, ລົ້ງໜາຟຸ່ນຢູ່



ກັບ, ລົ້ງຕິດນີ້



ກັບ, ລົ້ງພັດວິດ



ລູຕົງໜຸດນີ້ຢູ່; ກັບ, ລົ້ງທົດນີ້



ລູຕົງກັບ, ລົ້ງລົດນີ້ຢູ່



ລູຕົງກັບ, ລົ້ງກິຕົງນີ້ຢູ່



Supported By: OPEN SOCIETY INSTITUTE
Public Health Program

ສໍານັກງານເຊີຍໃໝ່

ຕຸ້ປະ. 7 ມາຮັກຍາຄົຍເຊີຍໃໝ່ ຈ.ເຊີຍໃໝ່ 50202
ໂທ: 053 811 202 || ແກສ: 053 271 551
ອີເມວ: map@mapfoundationcm.org

ສໍານັກງານແມ່ສອດ

ເລບທີ 1/5 ດນນ ອົມນາອຸຖືກ ອ.ແມ່ສອດ ຈ.ຕາກ 63110
ໂທ/ຝຳ: 055 536 381
ອີເມວ: map@mapfoundationcm.org

Website: www.mapfoundationcm.org listen online radio at www.mapradio.org